

SARZAMINE MAN

(Meine Heimat bzw. mein Heimatland)

Intro Pedal A

R#
 (Dm | x | C | x |)
 Bb | x | Am (7)

Interlude

(Dm | Am | Bb Am | Am)

Verse

(Am | Gm | Dm C | Bb Am)

Videos/Hörbeispiele:

* [WELCOME Music Session - Playlist](#)

* [Dawood Sarkhosh Sarzamine man سرزمین من داود سرخوش](#)

* Quelle: <http://www.afghan-aid.de/sarzamin.htm>

SARZAMINE MAN

(Meine Heimat bzw. mein Heimatland)

<p>سرزمین من بی آشیانه گشتم خانه به خانه گشتم بی تو همیشه با غم شانه به شانه گشتم</p> <p>عشق یگانه من از تو نشانه من بی تو نمک ندارد شعر و ترانه من</p> <p>سرزمین من خسته خسته از جفایی سرزمین من بی سرود و بی صدایی سرزمین من دردمند بی دوابی سرزمین من</p> <p>سرزمین من کی غم تورا سروده؟ سرزمین من کی ره تورا گشوده؟ سرزمین من کی به تو وفا نموده؟ سرزمین من</p> <p>ماه و ستاره من راه دوباره من در همه جا همیشه بی تو گراره من</p> <p>گنج تورا ربودند از از بهر عشرت خود قلب تورا شکسته هر که به نوبت خود</p> <p>سرزمین من خسته خسته از جفایی سرزمین من بی سرود و بی صدایی سرزمین من دردمند بی دوابی سرزمین من</p> <p>سرزمین من مثل چشم این ستاره سرزمین من مثل دشت پر غبار سرزمین من مثل قلب داغدار سرزمین من</p>	<p>Farsi (Transkription bzw. Umschrift)</p> <p>Be aschiana gaschtam, khana ba khana gaschtam Be tu hamescha baa gam schaana ba schaana gaschtam Eshqe yagaana e man, az tu neschaana e man Be tu namack nadarad scheer o taraana e man</p> <p>Sarzamin e man khasta khasta az jafaa e Sarzamin e man dardmand be dawa e Sarzamin e man be sorud o be nawaa e Sarzamin e man</p> <p>Sarzamin e man khasta khasta az jafaa e Sarzamin e man be sorud o be sadaa e Sarzamin e man dardmand be dawa e Sarzamin e man</p> <p>Maah o sitaara e man, rah e dubaara e man Dar hama gaa nameshod be tu gosaara e man Ganj e tu ra rabudam, az pay e haschrat e khesch Qalbe tu ra schekastand har ki ba nobat e khesch</p> <p>Sarzamin e man ki gam e tu ra soruda Sarzamin e man ki rah e tu ra goschuda Sarzamin e man ki ba tu wafa namuda Sarzamin e man</p> <p>Sarzamin e man ki rah e tu ra goschuda Sarzamin e man ki gam e tu ra soruda Sarzamin e man ki ba tu wafa namuda Sarzamin e man</p> <p>Deutsche Übersetzung von Dr. Mir Hafizuddin Sadri</p> <p>Ohne dich suche ich nach einem Nest kreuz und quer.</p> <p>Die Trennung von dir bereitet mir weit und breit Verdruß und Kummer.</p> <p>Ohne dich haben meine Lieder und Gesänge keinen Gehalt.</p> <p>Die Zeichen deiner einzigartigen Liebe geben mir noch mehr Zuversicht und Kraft.</p> <p>Du bist erniedrigt, verraten und geschunden.</p> <p>Meine Heimat ohne Lied und Klang, gleichet einem Leid ohne Kur und Arznei.</p> <p>Doch deine Lichtquellen und Gestirne sind das Fernlicht meiner Perspektive.</p> <p>Jeder, der dir vorstand, beraubte versessen dein Schatz, brach nacheinander dein liebevolles Herz.</p> <p>Wer sucht nach einem Ausweg aus diesem Schmerz? Wer erhört deine Rufe nach der Bilanz?</p>
--	---

Videos/Hörbeispiele:

- * [WELCOME Music Session – Playlist](#)
- * [Dawood Sarkhosh Sarzamine man سرزمین من داود سرخوش](#)
- * Quelle: <http://www.afghan-aid.de/sarzamin.htm>